

# Nguồn tài liệu quy trình yêu cầu miễn trừ Báo cáo và Hạn chế Sản phẩm An toàn hơn: Chương 173-337 WAC



## Luật Báo cáo và Hạn chế Sản phẩm An toàn hơn

Mục tiêu của Sản phẩm An toàn hơn cho Washington là bảo vệ con người và môi trường khỏi các hóa chất độc hại trong các sản phẩm tiêu dùng và là chương trình thực hiện các điều khoản của chương [70A.350 RCW](#).<sup>1</sup> Bộ luật này cho phép Bộ Môi Sinh áp dụng các luật hạn chế hoặc yêu cầu báo cáo về các loại hóa chất và nhóm hóa chất được sử dụng trong các loại sản phẩm tiêu dùng cụ thể. Luật Báo cáo và Hạn chế Sản phẩm An toàn hơn (Chương 173-337 WAC) được thông qua vào năm 2023 thực hiện chương trình Sản phẩm An toàn hơn cho Washington của chúng tôi.

[Luật Báo cáo và Hạn chế Sản phẩm An toàn hơn](#)<sup>2</sup> hiện tại nhằm mục đích giảm thiểu việc tiếp xúc với các hóa chất độc hại. Tuy nhiên, có thể có một số trường hợp cần phải miễn trừ các yêu cầu này. Để yêu cầu miễn trừ, vui lòng cung cấp thông tin chúng tôi cần và làm theo quy trình được liệt kê trong [WAC 173-337-020](#).<sup>3</sup>

Tài liệu này mô tả quy trình đánh giá các yêu cầu miễn trừ của chúng tôi. Chúng tôi cung cấp ba ví dụ để minh họa những gì quý vị nên gửi kèm theo yêu cầu của mình để chúng tôi có thể đánh giá nó một cách hiệu quả và đưa ra quyết định.

## Ai có thể nộp yêu cầu miễn trừ?

Bất kỳ cá nhân nào muốn sản xuất, phân phối, bán hoặc chào bán sản phẩm tiêu dùng ưu tiên có chứa hóa chất ưu tiên trong hoặc vào tiểu bang Washington đều có thể gửi yêu cầu miễn trừ.

Chúng tôi định nghĩa nhà sản xuất là bất kỳ cá nhân, công ty, hiệp hội, quan hệ đối tác, tập đoàn, tổ chức chính phủ, tổ chức hoặc liên doanh nào sản xuất sản phẩm, là nhà nhập khẩu hoặc nhà phân phối trong nước của sản phẩm được bán hoặc chào bán trong hoặc vào tiểu bang.

## Tại sao ai đó lại yêu cầu miễn trừ?

Trong một số trường hợp, có thể có rào cản kỹ thuật đối với việc tuân thủ hoặc các trường hợp không lường trước đòi hỏi sự linh hoạt. Các miễn trừ nhằm mục đích giảm thiểu hậu quả không mong muốn của các hạn chế trong chương [173-337 WAC](#).

<sup>1</sup> <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=70A.350>

<sup>2</sup> <https://app.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=173-337>

<sup>3</sup> <https://app.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=173-337-020>

Chúng tôi cung cấp ba ví dụ về các tình huống mà chúng tôi có thể cân nhắc cấp miễn trừ trong [WAC 173-337-020](#):<sup>4</sup>

- Hóa chất ưu tiên là cần thiết về mặt chức năng đối với sản phẩm tiêu dùng ưu tiên và không có giải pháp thay thế.
- Hiện tại không thể tuân thủ hạn chế này và tuân thủ một yêu cầu khác do pháp luật áp đặt.
- Một trường hợp hoặc hoàn cảnh không lường trước đã hạn chế tính tiện lợi của các giải pháp thay thế.

Những ví dụ này không đầy đủ. Chúng tôi sẽ xem xét việc miễn trừ các hóa chất ưu tiên khỏi các hạn chế cụ thể nếu thông tin về mối nguy hiểm được gửi đủ để chứng minh rằng hóa chất được sử dụng là một giải pháp thay thế an toàn hơn (xem [RCW 70A.350.010\(15\)](#)).<sup>5</sup> Để biết thêm thông tin về các giải pháp thay thế an toàn hơn, vui lòng xem [Báo cáo Quyết định theo Quy định Chu kỳ 1 gửi đến Cơ quan Lập pháp](#)<sup>6</sup> của chúng tôi Phụ lục C.

## Yêu cầu miễn trừ bao gồm những gì?

Một thực thể muốn miễn trừ khỏi các quy định của chương [173-337 WAC](#)<sup>7</sup> phải gửi yêu cầu bao gồm:

- Tên và địa chỉ của người yêu cầu.
- Các quy định của luật mà quý vị muốn miễn trừ.
- Tài liệu về nhu cầu và lý do chính đáng cho yêu cầu, bao gồm thông tin để hỗ trợ yêu cầu.
- Tuyên bố về chứng nhận và chữ ký bắt buộc. Chúng tôi yêu cầu sử dụng nhận định từ luật. Vui lòng xem bên dưới.

## Khi nào quyền miễn trừ của tôi có hiệu lực?

1. Chúng tôi sẽ thông báo cho người nộp đơn khi chúng tôi nhận được tất cả thông tin cần thiết cho yêu cầu miễn trừ. Đơn của quý vị phải chứa đủ thông tin để cho phép xem xét kỹ lưỡng. Tối thiểu, đơn phải đưa ra lý do chính đáng mà chúng tôi có thể sử dụng để đưa ra quyết định.
2. Chúng tôi sẽ thông báo và cấp cho người nộp đơn một miễn trừ tạm thời trong khi chúng tôi xem xét thông tin đã nộp và đưa ra quyết định cuối cùng.
3. Chúng tôi có thể yêu cầu thông tin bổ sung trong quá trình xem xét đơn nếu chúng tôi xác định rằng chúng tôi cần thêm thông tin để đưa ra quyết định cuối cùng. Chúng tôi có thể yêu cầu thông tin đó trước hoặc sau khi cấp miễn trừ tạm thời.
4. Nếu quý vị không cung cấp thông tin bổ sung khi được yêu cầu, chúng tôi có thể từ chối yêu cầu miễn trừ.

---

<sup>4</sup> <https://app.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=173-337-020>

<sup>5</sup> <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=70A.350.010>

<sup>6</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/summarypages/2204018.html>

<sup>7</sup> <https://app.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=173-337>

# Điều gì xảy ra nếu Bộ Môi Sinh từ chối yêu cầu của tôi?

[Luật Báo cáo và Hạn chế Sản phẩm An toàn hơn](#)<sup>8</sup> cho phép người nộp đơn yêu cầu Giám đốc Bộ Môi Sinh hoặc người được họ chỉ định xem xét lại quyết định.

**Quyết định cuối cùng của chúng tôi không phải cần sự xem xét hành chính thêm nữa.** Sau khi nhận được quyết định cuối cùng của chúng tôi, chúng tôi sẽ làm việc với nhà sản xuất để đưa ra ngày đã thỏa thuận để tuân thủ.

## Các bước để yêu cầu miễn trừ

Chúng tôi yêu cầu một lý do chính đáng và đáng tin cậy để yêu cầu xem xét. Không có biểu mẫu nào để yêu cầu miễn trừ. Chúng được xem xét trên cơ sở từng trường hợp cụ thể.

Sau đây là danh sách các bước cần thiết để yêu cầu miễn trừ khỏi một phần của chương [173-337 WAC](#):

1. Một nhà sản xuất (như được định nghĩa trong [WAC 173-337-025](#))<sup>9</sup> quyết định nộp đơn xin miễn trừ.
2. Nhà sản xuất biên soạn các thông tin sau:
  - Tên và địa chỉ của nhà sản xuất.
  - Tên, số điện thoại, địa chỉ email và địa chỉ thực của cá nhân gửi yêu cầu miễn trừ.
  - Phần của luật mà từ đó yêu cầu miễn trừ. Vui lòng bao gồm số nhận dạng phần và dòng và chữ cái.
  - Giải thích về lý do và nhu cầu miễn trừ bằng cách sử dụng dữ liệu và thông tin để mô tả trường hợp ngăn cản việc tuân thủ. Bao gồm càng nhiều chi tiết và tài liệu càng tốt để trình bày trường hợp của quý vị và giúp rút ngắn thời gian xem xét.
  - Để chúng tôi xem xét, vui lòng bao gồm tài liệu thông tin, bao gồm bằng chứng đáng tin cậy.
  - Tuyên bố chứng nhận: Thông tin được gửi phải được chuẩn bị một cách đáng tin cậy. Quy định yêu cầu người nộp yêu cầu miễn trừ phải thực hiện chứng nhận sau:
    - "Tôi xin cam kết chịu hình phạt về tội khai man theo luật của Washington rằng tài liệu này và tất cả các tài liệu đính kèm đã được chuẩn bị theo chỉ đạo hoặc giám sát của tôi theo một hệ thống được thiết kế để đảm bảo rằng nhân viên đủ trình độ thu thập và đánh giá đúng thông tin đã nộp. Dựa trên yêu cầu của tôi với tư cách là người hoặc một trong những người quản lý hệ thống hoặc những người trực tiếp chịu trách nhiệm thu thập thông tin, thông tin đã nộp, theo hiểu biết và niềm tin tốt nhất của tôi, là đúng, chính xác và đầy đủ."

---

<sup>8</sup> <https://app.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=173-337>

<sup>9</sup> <https://app.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=173-337-025>

3. Nhà sản xuất nộp yêu cầu miễn trừ cho [Trưởng nhóm Tuân thủ Sản phẩm An toàn hơn của Washington](#).<sup>10</sup>
4. Chúng tôi sẽ thông báo cho người yêu cầu khi chúng tôi nhận được đơn gửi và nếu đơn đáp ứng các yêu cầu để chúng tôi xem xét. Nếu đơn không đầy đủ và chúng tôi yêu cầu thông tin bổ sung, chúng tôi sẽ thông báo cho quý vị. **Chúng tôi sẽ không cấp cho quý vị quyền miễn trừ tạm thời nếu yêu cầu không đầy đủ.**
5. Sau khi chúng tôi thông báo cho người yêu cầu rằng họ đã gửi toàn bộ gói yêu cầu để chúng tôi xem xét, nhà sản xuất sẽ tạm thời được miễn các yêu cầu mà họ đã yêu cầu miễn trừ.
6. Chúng tôi sẽ xem xét yêu cầu miễn trừ. Ở giai đoạn này, chúng tôi có thể có các câu hỏi tiếp theo. Nếu quý vị không trả lời các câu hỏi bổ sung một cách nhanh chóng và đầy đủ, chúng tôi có thể từ chối yêu cầu miễn trừ của quý vị.
7. Sau khi chúng tôi đưa ra quyết định, một trong hai kết quả có thể xảy ra:
  - Chúng tôi cấp miễn trừ cho một yêu cầu cụ thể trong quy định. Miễn trừ có thể bao gồm giới hạn thời gian hoặc các yêu cầu khác (chẳng hạn như các tiêu chí có thể loại bỏ miễn trừ trong tương lai). Chúng tôi sẽ thông báo cho quý vị nếu chúng tôi loại bỏ miễn trừ. Vào thời điểm đó, chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để đi đến một ngày đã thỏa thuận để tuân thủ.
  - Nếu chúng tôi từ chối yêu cầu miễn trừ, chúng tôi sẽ giải thích lý do đằng sau quyết định. Vào thời điểm đó, chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để đi đến một ngày đã thỏa thuận để tuân thủ.
8. Nếu chúng tôi từ chối yêu cầu miễn trừ của quý vị, quý vị có thể yêu cầu Giám đốc Bộ Môi Sinh hoặc người được chỉ định của họ xem xét lại quyết định đó. Quyết định cuối cùng của chúng tôi không cần phải xem xét hành chính thêm nữa.
  - Khi nhận được quyết định cuối cùng từ chối miễn trừ, chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để đưa ra ngày đã thỏa thuận để tuân thủ.

## Ví dụ về nhu cầu và sự biện minh

Chúng tôi đã cung cấp một số ví dụ để minh họa các loại tài liệu cần thiết cho yêu cầu của quý vị.

### Chất chống cháy

Các sản phẩm điện và điện tử có vỏ ngoài bằng nhựa, dùng trong nhà.

### Lý do 1: Các giải pháp thay thế không đáp ứng được nhu cầu về hiệu suất của sản phẩm.

Vui lòng cung cấp cho chúng tôi những thông tin sau:

- Một tuyên bố được chứng nhận làm rõ lý do tại sao hóa chất ưu tiên là cần thiết về mặt chức năng đối với sản phẩm tiêu dùng ưu tiên và tại sao không có giải pháp thay thế nào đáp ứng được nhu cầu về hiệu suất của sản phẩm. Vui lòng hỗ trợ tuyên bố bằng bằng chứng bao gồm:
  1. Đặc điểm về nhu cầu hiệu suất hiện tại của sản phẩm bao gồm:

---

<sup>10</sup> SaferProductsWA@ecy.wa.gov

- Tiêu chuẩn về khả năng chống cháy mong muốn hoặc bắt buộc.
  - Nhu cầu về hiệu suất bổ sung của vỏ bọc (ví dụ: khả năng chống nước, tính linh hoạt, trọng lượng).
2. Mô tả về quy trình hiện tại mà quý vị đã sử dụng để đáp ứng nhu cầu về hiệu suất:
    - Mô tả và nồng độ chất chống cháy và bất kỳ hóa chất liên quan nào (bao gồm cả chất chống nhỏ giọt) đã sử dụng.
    - Loại nhựa hiện đang sử dụng.
  3. Đánh giá các giải pháp thay thế bao gồm các giải pháp được xác định trong [Báo cáo Quyết định Quy định của Chu kỳ 1 gửi đến Cơ quan lập pháp](#)<sup>11</sup> và giải thích lý do tại sao các giải pháp này không thể đáp ứng các tiêu chí hiệu suất nêu trên.

## **Lý do thứ 2: Không có giải pháp thay thế nào vào thời điểm đó và không có đủ số lượng cần thiết để thực hiện chuyển đổi.**

Vui lòng cung cấp cho chúng tôi những thông tin sau:

- Một tuyên bố được chứng nhận làm rõ rằng không có các giải pháp thay thế với số lượng cần thiết và do đó quý vị đã gặp phải trở ngại trong quá trình tuân thủ.
- Hỗ trợ tuyên bố của quý vị bằng cách:
  1. Mô tả về quy trình hiện tại được sử dụng để đáp ứng nhu cầu về hiệu suất:
    - Mô tả và nồng độ chất chống cháy và các hóa chất liên quan (bao gồm cả chất chống nhỏ giọt) được sử dụng.
    - Loại nhựa quý vị hiện đang sử dụng.
  2. Đặc điểm về nhu cầu về hiệu suất hiện tại của sản phẩm bao gồm:
    - Tiêu chuẩn chống cháy UL.
    - Nhu cầu về hiệu suất bổ sung của vỏ bọc (ví dụ: khả năng chống nước, độ linh hoạt, trọng lượng).
  3. Mô tả về các hành động của quý vị để cố gắng tuân thủ, bao gồm các phương án thay thế đã được thử nghiệm hoặc nghiên cứu.
  4. Cung cấp mốc thời gian cho việc tuân thủ dự kiến của quý vị và mô tả các hành động quý vị sẽ thực hiện để đáp ứng mốc thời gian của mình.

## **Lý do thứ 3: Chúng tôi sử dụng một loại hóa chất trong cùng một nhóm có vẻ an toàn hơn so với toàn bộ nhóm và chúng tôi muốn được miễn trừ cho loại hóa chất đó.**

Vui lòng cung cấp cho chúng tôi những thông tin sau:

- Yêu cầu miễn trừ bằng văn bản bao gồm:
  1. Tên và mã hóa của phương án thay thế hóa chất phải bao gồm số đăng ký CAS và cấu trúc phân tử.

<sup>11</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/summarypages/2204018.html>

2. Cung cấp thông tin về quy trình sản xuất và mã hóa bất kỳ chất gây ô nhiễm, chất thải hoặc sản phẩm phân hủy tiềm ẩn nào.
  3. Đánh giá mối nguy hiểm xem xét dữ liệu hiện có cho các điểm cuối được yêu cầu trong Phụ lục C của [Báo cáo Quyết định Quy định Chu kỳ 1 gửi đến Cơ quan Lập pháp](#).<sup>12</sup> Các phương án thay thế trong các lớp hóa chất ưu tiên phải đáp ứng tiêu chí "trong nhóm" của chúng tôi để an toàn hơn, tiêu chí này bổ sung các yêu cầu nghiêm ngặt hơn về mối nguy hiểm và dữ liệu.
- Chúng tôi đặc biệt khuyến khích quý vị liên hệ với chúng tôi trước khi bắt đầu quá trình đánh giá mối nguy hiểm để chúng tôi có thể hỗ trợ thêm và trả lời các câu hỏi.

## Gửi yêu cầu miễn trừ

Trưởng nhóm Tuân thủ Sản phẩm An toàn hơn của Bộ Môi Sinh Washington  
Chương trình Giảm thiểu Chất thải Nguy hại và Chất độc hại  
PO Box 47600  
Olympia, WA 98504-7600  
Điện thoại: 360-688-4312  
**Địa chỉ email:** [SaferProductsWA@ecy.wa.gov](mailto:SaferProductsWA@ecy.wa.gov)

## Liên hệ Tổng quan Chương trình

### Chương trình Giảm thiểu Chất thải Nguy hại và Chất độc hại

Bộ Môi Sinh Tiểu bang Washington  
P.O. Box 47600  
Olympia, WA 98504-7600  
Điện thoại: 360-407-6700

**Trang mạng:** [Bộ Môi Sinh Tiểu bang Washington](#)<sup>13</sup>

## Dịch vụ cho Người khuyết tật

Bộ Môi Sinh cam kết cung cấp cho người khuyết tật quyền truy cập thông tin và dịch vụ bằng cách đáp ứng hoặc vượt quá các yêu cầu của Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ (ADA), Mục 504 và 508 của Đạo luật Phục hồi chức năng và Chính sách số 188 của Tiểu bang Washington

Cần dịch vụ cho người khuyết tật, hãy liên hệ với Bộ Môi Sinh qua điện thoại 360-407-6700 hoặc email [hwtrpubs@ecy.wa.gov](mailto:hwtrpubs@ecy.wa.gov). Đối với Dịch vụ Chuyển tiếp Washington hoặc TTY, hãy gọi 711 hoặc 877-833-6341. Truy cập [trang mạng của Bộ Môi Sinh](#)<sup>14</sup> để biết thêm thông tin.

<sup>12</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/summarypages/2204018.html>

<sup>13</sup> <https://ecology.wa.gov/about-us/contact-us>

<sup>14</sup> <https://ecology.wa.gov/accessibility>